

Licensavtal för Slutanvändare

1 Avtalsparter

1.1 Detta Avtal har ingåtts av och mellan NNG Software Developing and Commercial Limited Liability Company med registrerat säte på 35-37 Szépvölgyi út, H-1037 Budapest, Ungern, företagets registreringsnummer vid Budapest-Capital Regional Court: 01-09-891838 som licensgivare (nedan kallad Licensgivaren) och dig som slutanvändare (nedan kallad Användaren; Användaren och Licensgivaren tillsammans kallas nedan gemensamt Parter) som omfattas av användningen av programvaran som anges i detta avtal.

2 Slutande av avtal

2.1 Parterna accepterar härmed att detta Avtal är ett implicit avtal, som sluts utan att Avtalet undertecknas.

2.2 Användaren accepterar härmed att efter det lagliga förvärvet av den programvara som utgör föremål för detta avtal (enligt definition i avsnitt 4), skall all användningsgrad, installation på en dator eller annan maskinvara, tryckning på "Godkänner"-knappen som visas i programvaran under installation eller användning (härefter kallad Användning) betyda att användaren har accepterat Avtalets villkor som juridiskt bindande.

2.3 Detta Avtal ska inte på något sätt ge några som helst användningsrättigheter till personer som olagligt införskaffat programvaruprodukten eller installerar den på dator eller i fordon.

3 Relevanta lagar och arena

3.1 Alla frågor som inte regleras i detta Avtal ska hanteras under ungersk lagstiftning, med specifik referens till paragraf V av 2013 om Civilrätt och paragraf LXXVI av 1999 om Upphovsrätt.

3.2. Domstolarna i Ungern har exklusiv jurisdiktion över alla dispyter som är relaterade till Avtalet.

3.3 Om Användaren är en "konsument" (en fysisk person som köpt och använder programvaruprodukten (enligt definitionen i avsnitt 4) i syften skilda från sin affärsverksamhet eller som kan betraktas som utanför sin bransch eller sitt yrke), ska ovanstående val av lag och arena inte leda till att Konsumenten berövas skyddet som erbjudits honom genom villkor (inklusive alla villkor som reglerar domstolens jurisdiktion) som inte kan inskränkas från avtalet i kraft av lagen vilken, i brist på val, skulle varit gällande.

3.4 FN-konventionen angående avtal om internationella köp av varor är härmed inte tillämplig på detta Avtal.

4 Slutande av avtal

4.1 Föremålet för detta avtal är licensgivarens programvaruprodukt "Toolbox" för navigationsinstruktioner (här nedan kallad Programvaruprodukten) i sin helhet. Licensgivaren ger användaren den icke-exklusiva, icke-överförbara, icke-underlicensierande rätten, obegränsad av tid och plats, att använda Programvaruprodukten. Licensieringen omfattar rätten att installera och använda programvaruprodukten i enlighet med dokumentationen och i enlighet med bestämmelserna i detta avtal.

4.2 All form av visning, lagring, kodning, inklusive utskriven, elektronisk eller grafisk display, lagring, objekt- eller källkod för programvaruprodukten, eller all

övrig hittills odefinierbar form av visning, lagring eller kodning eller databärare skall betraktas som delar av programvaruprodukten.

4.3 Rättelser och tillägg till samt uppdateringar av programvaran som används av användaren efter slutandet av detta avtal skall också betraktas som delar av programvaruprodukten.

4.4 De rättigheter som du förvärvar genom Avtalet kommer att upphöra omedelbart utan meddelande från Licensgivaren om du väsentligen bryter mot dem eller handlar i strid mot Licensgivarens rättigheter. Licensgivaren kan säga upp detta Avtal om Programvaruprodukten i sin helhet eller delvis blir, eller enligt Licensgivarens rimliga åsikt skulle kunna bli, föremål för en anmälan om brott som gäller intrång i en immateriell rättighet eller missbruk av affärshemligheter. Vid uppsägning kommer du att sluta använda och ta bort Programvaruprodukten från din enhet.

4.5 Licensgivaren förbehåller sig rätten att uppgradera, uppdatera samt göra uppgraderingar och uppdateringar tillgängliga för, modifiera eller ändra någon funktion eller egenskap i Programvaruprodukten eller användargränssnittet samt designen av Programvaruprodukten, eller att avsluta distributionen av Programvaruprodukten efter eget gottfinnande.

Du kommer inte att kunna hävda något anspråk, klagomål eller krav mot Licensgivaren vid tillämpning av någon av dessa ändringar eller för fel som uppkommer av dessa ändringar eller för att Licensgivaren utför någon av ovanstående åtgärder eller inte utövar någon av sina ovanstående rättigheter (inklusive, men inte begränsat till att erbjuda uppdateringar eller uppgraderingar av Programvaruprodukten).

5 Rättigheter enligt upphovsrätten

5.1 Såvida inte lagen eller kontraktsvillkor uppger något annat är licensgivaren ensam och exklusiv innehavare av alla materiella upphovsrätter som tillhör programvaruprodukten.

5.2 Upphovsrätterna omfattar såväl programvaruprodukten som helhet som dess enskilda delar var för sig.

5.3 I enlighet med detta avtal behåller licensgivaren alla rättigheter som tillhör programvaruprodukten, med undantag för de som tillkommer användaren enligt lag eller genom detta avtal.

6 Användarens rättigheter

6.1 Användaren har rätt att installera programvaruprodukten på en hårdvaruenhet (bordsdator, handhållen dator, bärbar dator, navigeringsinstrument) samt att köra och använda ett exemplar av programvaruprodukten eller en förinstallerad kopia av programvaruprodukten på denna.

6.2 Användaren har rätt att framställa en säkerhetskopia av programvaruprodukten. Om programvaruprodukten emellertid fungerar utan att det ursprungliga exemplaret behövs efter installation, betraktas det ursprungliga exemplaret som säkerhetskopia. I alla övriga fall har användaren endast rätt att använda säkerhetskopian om det ursprungliga exemplaret av programvaruprodukten otvetydigt konstaterats odugligt för det som det är avsett för.

7 Begränsningar för användning

7.1 Användaren har inte rätt att

7.1.1 duplicera programvaruprodukten (göra kopior);

7.1.2 leasa, hyra ut, låna ut eller överföra programvaruprodukten till tredje man på några som helst villkor;

7.1.3 översätta programvaruprodukten (inklusive översättning till annat programmeringsspråk);

7.1.4 dekompilera programvaruprodukten;

7.1.5 kringgå skydd av programvaruprodukten eller modifiera, försöka undvika eller undanröja sådant skydd genom teknologi eller på annat sätt;

7.1.6 modifiera, komplettera eller omarbete programvaruprodukten (i sin helhet eller del/ar av denna), bryta ner den i delar, kombinera den med andra produkter, installera den i andra produkter, använda den i andra produkter, inte ens med syfte att uppnå samverkan med andra enheter;

8 Ingen garanti eller begränsning av ansvar

8.1 Licensgivaren informerar härmed Användaren att med hänsyn till Programvaruproduktens karaktär och tekniska begränsningar och trots allra största omsorg under Programvaruproduktens framställning, garanterar Licensgivaren inte att Programvaruprodukten är helt felfri, och Licensgivaren är inte bunden genom avtalsmässiga åtaganden som garanterar att den av Användaren införskaffade Programvaruprodukten skall vara helt felfri.

8.2 DEN LICENSIERADE PROGRAMVARUPRODUKTEN TILLHANDAHÅLLS I "BEFINTLIGT SKICK" OCH "UTAN ANSVAR FÖR FEL" (INKLUSIVE UTAN GARANTI FÖR ATT FEL KORRIGERAS) OCH LICENSGIVAREN FRISKRIVER SIG UTTRYCKLIGEN FRÅN ALLA UTTRYCKLIGA OCH IMPLICITA GARANTIER, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL DE IMPLICITA GARANTIerna FÖR ICKE-INTRÅNG, SÄLJBARHET, TILLFREDSSTÄLLANDE KVALITET, RIKTIGHET, ÄGANDERÄTT OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL. INGEN MUNTLLIG ELLER SKRIFTLIG RÅDGIVNING ELLER INFORMATION FRÅN LICENSGIVAREN ELLER NÅGON AV DESS AGENTER, LEVERANTÖRER, ANSTÄLLDA ELLER (eventuella) TREDJEPARTER SKALL GE UPPHOV TILL NÅGON GARANTI, OCH ANVÄNDAREN ÄGER INTE RÄTT ATT FÖRLITA SIG PÅ NÅGON SÅDAN RÅDGIVNING ELLER INFORMATION. DENNA FRISKRIVNING FRÅN GARANTIER ÄR ETT VÄSENTLIGT VILLKOR I AVTALET.

Licensgivaren garanterar ej att Programvaruprodukten är kompatibel med andra system, enheter eller produkter (t.ex. programvara eller maskinvara).

8.3 Licensgivaren ansvarar ej för eventuella skador som uppstår på grund av fel i Programvaruprodukten (inklusive fel i den operativa programvaran eller dokumentationen).

8.4 Licensgivaren ansvarar ej för eventuella skador som uppstår på grund av programvaruproduktens olämplighet för ett visst ändamål eller på grund av att programvaruprodukten inte fungerar tillsammans med annat system, eller annan enhet eller produkt (t.ex. programvara eller hårdvara).

8.5 LICENSGIVAREN SKALL INTE ANSVARA GENTEMOT ANVÄNDAREN FÖR KRING-, FÖLJD-, SÄRSKILD ELLER INDIREKT SKADA ELLER VARA SKYLDIGA ATT UTGE SKADESTÅND I AVSKRÄCKANDE SYFTE PÅ GRUND AV DETTA AVTAL, INKLUSIVE INKOMSTBORTFALL ELLER ERSÄTTNINGSKOSTNAD, FÖRLORAD NYTTJANDERÄTT, AVBROTT I VERKSAMHETEN ELLER LIKNANDE, OAVSETT OM AVTALSPARTEN FÅTT INFORMATION OM MÖJLIGHETEN ATT UTFÅ SÅDANT SKADESTÅND.

OM DU HAR NÅGON GRUND FÖR ATT KRÄVA ERSÄTTNING FÖR SKADOR FRÅN LICENSGIVAREN, KAN DU ENDAST ÅBEROPA DIREKTA SKADOR UPP TILL BELOPPET SOM DU BETALAT FÖR PROGRAMVARUPRODUKTEN (ELLER UPP TILL 10 USD OM BELOPPET INTE GÅR ATT BERÄKNA ELLER OM DU ERHÅLLIT PROGRAMVARUPRODUKTEN KOSTNADSFRETT). SKADEUNDANTAGEN OCH BEGRÄNSNINGARNA I DETTA AVTAL GÄLLER ÄVEN OM REPARATIONER, UTBYTEN ELLER EN

ÅTERBETALNING FÖR PROGRAMVARUPRODUKTEN INTE HELT KOMPENSERAR DIG FÖR FÖRLUSTER ELLER OM LICENSGIVAREN VISSTE ELLER BORDE HA VETAT OM MÖJLIGHETEN TILL SKADORNA.

8.6 Licensgivaren uppmärksammar också Användaren på hur viktigt det är att observera trafikregler och lagar vid användning av Programvaruprodukten i fordon av alla typer (t.ex. tillämpning av obligatoriska och/eller rimliga och lämpliga säkerhetsåtgärder, tillbörlig och normal uppmärksamhet och omsorg i varje situation och särskild omsorg och uppmärksamhet som krävs på grund av användningen av Programvaruprodukten); det är uteslutande användarens plikt att följa gällande trafikregler och tillämpliga lagar och bestämmelse Licensgivaren ansvarar inte för eventuella skador som uppstår i samband med användning av programvaruprodukten i motorfordon.

8.7 Genom slutande av Avtalet bekräftar Användaren att denne är införstådd med informationen som uppges i detta avsnitt 8 ovan.

9 Sanktioner

9.1 Licensgivaren informerar härmed Användaren om att en kränkning av upphovsrätten eller relaterade rättigheter utgör ett brott under ett antal jurisdiktioner, inklusive i Ungern och USA och andra länder som sanktionerat den internationella konventionen om cyberbrott.

9.2 Licensgivaren och leverantörer av produkter eller tjänster på basis av detta Avtal övervakar kontinuerligt kränkningar av sina immateriella rättigheter, och i de fall där intrång upptäcks kommer de skyldiga att bli föremål för straffrättsprocesser och civilrättsliga processer mot dem i någon och alla jurisdiktioner.

10. Anonym datainsamling

10.1. Användaren bekräftar härmed att Programvaruprodukten kan automatiskt läsa av och ladda upp data som samlats in och lagrats av navigeringsprogramvaran i Användarens anslutna enhet via internet till Licensgivarens databas.

10.2. Uppladdade data skickas, lagras och hanteras anonymt. Ingen koppling mellan data och användaren som laddar upp kan göras av Licensgivaren eller någon tredje part.